Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 737/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 22ας Μαρτίου 1990

σχετικά με τους όρους εισαγωγής γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ

(ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 686/95 του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1995	L 71	15	31.3.1995

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 737/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Μαρτίου 1990

σχετικά με τους όρους εισαγωγής γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ στις 26 Απριλίου 1986, σημαντικές ποσότητες ραδιενεργών στοιχείων διέφυγαν στην ατμόσφαιρα·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3955/87 [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4003/89 [2], καθόρισε τα ανώτατα επιτρεπτόμενα όρια ραδιενέργειας για τις εισαγωγές γεωργικών προϊόντων, καταγωγής τρίτων χωρών, που προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή, η τήρηση των οποίων αποτελεί αντικείμενο ελέγχων εκ μέρους των κρατών μελών· ότι η εφαρμογή του κανονισμού αυτού προβλέπεται μέχρι τις 31 Μαρτίου 1990·

ότι, με την επιφύλαξη ενδεχόμενης προσφυγής, εφόσον παραστεί ανάγκη, στο μέλλον, στις διατάξεις του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 3954/87 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1987 σχετικά με τον καθορισμό των μέγιστων επιτρεπτών επιπέδων ραδιενέργειας στα τρόφιμα και στις ζωοτροφές λόγω πυρηνικού ατυχήματος ή σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες [3], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 2218/89 [4], η Κοινότητα θα συνεχίσει να μεριμνά, όσον αφορά τις συγκεκριμένες συνέπειες του ατυχήματος του Τσερνομπίλ, ώστε να εισάγονται σ' αυτήν γεωργικά και μεταποιημένα προϊόντα, που προορίζοντια για ανθρώπινη διατροφή και τα οποία έχουν τυχόν μολυνθεί, μόνον με κοινές διαδικασίες·

ότι επιβάλλεται οι κοινές αυτές διαδικασίες να διαφυλάττουν την υγεία των καταναλωτών, να διατηρούν την ενότητα της αγοράς, χωρίς να πλήττουν ανώφελα τις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και των τρίτων χωρών, και να αποτρέπουν τις εκτροπές του εμπορίου·

ότι οι λόγοι που επέβαλαν τη θέσπιση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3955/87 εξακολουθούν να ισχύουν, ιδίως επειδή η ραδιενεργός μόλυνση ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών, οι οποίες επλήγησαν από το ατύχημα, εξακολουθεί να υπερβαίνει τα ανώτατα όρια ραδιενέργειας που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό·

ότι, για την τήρηση αυτών των ανωτάτων ορίων, θα πρέπει να συνεχίσουν να διενεργούνται κατάλληλοι έλεγχοι, συνοδευόμενοι από τη δυνατότητα απαγόρευσης των εισαγωγών στην περίπτωση της μη τήρησής τους·

ότι η ραδιενεργός μόλυνση σε πολλά προϊόντα μειώθηκε και θα πρέπει να μειώνεται, φθάνοντας στα προ του ατυχήματος του Τσερνομπίλ υφιστάμενα επίπεδα· ότι, επομένως, πρέπει να θεσπισθεί μια διαδικασία που θα επιτρέπει να αποκλείονται τα προϊόντα αυτά από το πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού·

([1]) ΕΕ αριθ. L 371 της 30. 12. 1987, σ. 14.
([2]) ΕΕ αριθ. L 382 της 30. 12. 1989, σ. 4.
([3]) ΕΕ αριθ. L 371 της 30. 12. 1987, σ. 11.
([4]) ΕΕ αριθ. L 211 της 27. 7. 1989, σ. 1.

▼B

ότι, επειδή ο παρών κανονισμός αφορά το σύνολο των γεωργικών και μεταποιημένων προϊόντων που προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή, δεν ενδείκνυται εν προκειμένω η εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 29 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ [1]·

ότι, για να γίνονται διευκρινίσεις και προσαρμογές των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, στην περίπτωση που θεωρούνται αναγκαίες, πρέπει να προβλεφθεί απλοποιημένη διαδικασία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Αρθρο 1

Με εξαίρεση τα ακατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I και τα προϊόντα τα οποία ενδεχομένως να αποκλειστούν από το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπει το άρθρο 7, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα προϊόντα προέλευσης τρίτων χωρών που αναφέρονται:

— στο παράρτημα II της συνθήκης,

— στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί της γλυκόζης και της λακτόζης [2], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88 της Επιτροπής [3],

— στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινού συστήματος εμπορίας για την ωαλβουμίνη και τη γαλακτοαλβουμίνη [4], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 401/87 της Επιτροπής [5],

— στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που ισχύουν για ορισμένα προϊόντα τα οποία προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων [6], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3743/87 της Επιτροπής [7],

— στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3035/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού των γενικών κανόνων που αφορούν τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους αυτών, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα II της συνθήκης [8], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3209/88 [9].

Αρθρο 2

Υπό την επιφύλαξη των άλλων ισχυουσών διατάξεων, η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 υπόκειται στην προϋπόθεση τήρησης των ανωτάτων ορίων που καθορίζονται στο άρθρο 3.

Αρθρο 3

Τα ανώτατα επιτρεπόμενα όρια που αναφέρονται στο άρθρο 2 είναι τα ακόλουθα:

---

(1) ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.
(2) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 20.
(3) ΕΕ αριθ. L 28 της 1. 2. 1988, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 104.
(5) ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 44.
(6) ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.
(7) ΕΕ αριθ. L 352 της 15. 12. 1987, σ. 29.
(8) ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 27.
(9) ΕΕ αριθ. L 286 της 20. 10. 1988, σ. 6.

▼B

Η συσσωρευμένη μέγιστη ραδιενέργεια καισίου - Ρ 134 και - Ρ 137 δεν πρέπει να υπερβαίνει:

— τα 370 Bq/kg για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ καθώς και για τα τρόφιμα που προορίζονται για την ειδική διατροφή των βρεφών κατά τους πρώτους τέσσερις έως έξι μήνες της ζωής τους και τα οποία καλύπτουν από μόνα τους τις ανάγκες διατροφής των προσώπων αυτής της κατηγορίας και προσφέρονται στη λιανική πώληση σε συσκευασίες που αναγνωρίζονται εύκολα και φέρουν την ένδειξη «Παρασκευάσματα για βρέφη» ([1]),

— τα 600 Bq/kg για όλα τα άλλα σχετικά προϊόντα.

Αρθρο 4

1. Τα κράτη μέλη ελέγχουν την τήρηση των ανωτάτων επιτρεπομένων ορίων που καθορίζονται στο άρθρο 3 για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1, λαμβάνοντας υπόψη το βαθμό μόλυνσης της χώρας καταγωγής. Οι έλεγχοι μπορούν επίσης να προβλέπουν την προσκόμιση πιστοποιητικών εξαγωγής. Ανάλογα με τα αποτελέσματα των ελέγχων, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για την εφαρμογή του άρθρου 2, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης της θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία για κάθε περίπτωση ξεχωριστά ή γενικά για ένα συγκεκριμένο προϊόν.

2. Κάθε κράτος μέλος ανακοινώνει στην Επιτροπή όλες τις πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, και ιδίως τις περιπτώσεις μη τήρησης των ανωτάτων επιτρεπομένων ορίων. Η Επιτροπή διαβιβάζει αυτές στις πληροφορίες στα άλλα κράτη μέλη.

Αρθρο 5

Όταν διαπιστώνονται περιπτώσεις μη τήρησης των ανωτάτων επιτρεπομένων ορίων, μπορούν να λαμβάνονται τα αναγκαία μέτρα, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7. Τα μέτρα αυτά μπορούν να συνίστανται ακόμα και στην απαγόρευση της εισαγωγής των προϊόντων καταγωγής της συγκεκριμένης τρίτης χώρας.

Αρθρο 6

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού καθώς και οι ενδεχόμενες τροποποιήσεις του καταλόγου των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι και των προϊόντων που αποκλείονται από τον παρόντα κανονισμό, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 7.

Αρθρο 7

1. Η Επιτροπή επικουρείται από μια ad hoc επιτροπή την οποία αποτελούν αντιπρόσωποι των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής.

2. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην εν λόγω επιτροπή σχέδιο των μέτρων που πρόκειται να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της για το σχέδιο αυτό σε προθεσμία που μπορεί να ορίσει ο πρόεδρος ανάλογα με τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Αποφασίζει με την πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης για την έκδοση των αποφάσεων που καλείται να λάβει το Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής. Κατά την ψηφοφορία στην επιτροπή οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το προαναφερόμενο άρθρο. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

([1]) Το όριο που ισχύει για τα συμπυκνωμένα ή αφυδατωμένα προϊόντα υπολογίζεται με βάση το ανασυσταθέν προϊόν που είναι έτοιμο για κατανάλωση.

▼B

3. Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα τα οποία μπορούν να εφαρμοστούν αμέσως.

Εάν όμως τα μέτρα αυτά δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη που διατύπωσε η επιτροπή, τότε ανακοινώνονται αμέσως από την Επιτροπή στο Συμβούλιο. Στη περίπτωση αυτή:

— η Επιτροπη μπορεί να αναβάλει επί ένα μήνα το πολύ, από την ημερομηνία της ανακοίνωσης αυτής, την εφαρμογή των μέτρων που αποφασίστηκαν από αυτή,

— το Συμβούλιο μπορεί, με ειδική πλειοψηφία, να λάβει διαφορετική απόφαση μέσα στην προθεσμία που προβλέπεται στην πρώτη περίπτωση.

Αρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου 1990.

▼M1

Ο παρών κανονισμός λήγει:

1. Στις 31 Μαρτίου 2000, εκτός αν το Συμβούλιο αποφασίσει άλλως νωρίτερα, ιδίως όταν ο κατάλογος αποκλειομένων προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 6 καλύπτει το σύνολο των κατάλληλων για ανθρώπινη κατανάλωση προϊόντων στα οποία εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός·

2. Μόλις τεθεί σε ισχύ ο κανονισμός της Επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 3954/87, εφόσον αυτό επέλθει πριν τις 31 Μαρτίου 2000.

▼B

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Προϊόντα ακατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 0101 19 90	Άλογα ιπποδρομιών
ex 0106 00 99	Άλλα (ζώα ζωντανά, εκτός από κατοικίδια κουνέλια και περιστέρια: όχι για ανθρώπινη διατροφή)
ex 0301	Καλωπιστικά ψάρια ζωντανά
0408 11 90 0408 19 90 0408 91 90 0408 99 90	Αυγά χωρίς το τσόφλι τους και κρόκοι αυγών, ακατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων (α)
ex 0504	Έντερα, κύστεις και στομάχια ζώων, ολόκληρα ή σε τεμάχια, μη βρώσιμα, άλλα από εκείνα των ψαριών
0511 10 00 ex 0511 91 90 0511 99 10 0511 99 90	Προϊόντα ζωικής προέλευσης, που δεν κατονομάζονται ή περιλαμβάνονται αλλού, εκτός από το βρώσιμο αίμα ζώων· ζώα των κεφαλαίων 1 ή 3, μη ζωντανά, ακατάλληλα για την ανθρώπινη κατανάλωση
0713 20 10 0713 31 10 0713 32 10 0713 33 10 0713 39 10 0713 40 10 0713 50 10 0713 90 10	Όσπρια ξερά, χωρίς λοβό, έστω και ξεφλουδισμένα ή σπασμένα, που προορίζονται για σπορά
1001 90 10	Όλυρα (σπέλτα) που προορίζεται για σπορά (α)
1005 10 11 1005 10 13 1005 10 15 1005 10 19	Υβρίδια καλαμποκιού για σπορά (α)
1006 10 10	Ρύζι που προορίζεται για σπορά (α)
ex 1007 00 00	Υβρίδια σόργου που προορίζονται για σπορά (α)
1201 00 10 1202 10 10 1204 00 10 1205 00 10 1206 00 10 1207 10 10 1207 20 10 1207 30 10 1207 40 10 1207 50 10 1207 60 10 1207 91 10 1207 92 10 1207 99 10	Σπόροι και καρποί ελαιώδεις, έστω και σπασμένοι, που προορίζονται για σπορά (α)
1209 11 00 1209 19 00 1209 21 00 1209 23 10 1209 24 00 1209 26 00 1209 30 00 1209 91 1209 99	Σπέρματα, καρποί και σπόροι για σπορά
1501 00 11	Λίπος χοιρινό με την ονομασία «saindoux» και άλλα χοιρινά λίπη, που προορίζονται για βιομηχανικές χρήσεις, άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή (α)
1502 00 10	Λίπη βοοειδών, προβατοειδών ή αιγοειδών, ακατέργαστα (ξίγκια) ή λιωμένα, έστω και με πίεση ή που εξάγονται με τη βοήθεια διαλυτών που προορίζονταιγια βιομηχανικές χρήσεις άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή (α)
1503 00 11	Στεατίνη και ελαιοστεατίνη που προορίζονται για βιομηχανικές χρήσεις (α)

▼B

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
1503 00 30	Στεατέλαιο που προορίζεται για βιομηχανικές χρήσεις άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή (α)
1505 10	Εριολίπη και λιπαρές ουσίες που προέρχονται από αυτά, στα οποία περιλαμβάνεται και η λανολίνη
1507 10 10 1507 90 10	Σογιέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα, που προορίζεται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις, άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή (α)
1508 10 10 1508 90 10	Αραχιδέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα, που προορίζεται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις, άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή (α)
1511 10 10	Ακατέργαστο φοινικέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και μη εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα, που προορίζεται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή (α)
1515 30 10	Ρετσινόλαδο και τα κλάσματά του που προορίζεται για την παραγωγή αμινο-ενδεκανοϊκού οξέος για την κατασκευή είτε συνθετικών ινών είτε τεχνητών πλαστικών υλών (α)
1515 40 00	Λάδι τουνγκ (abrasin) και τα κλάσματά του
1515 90 10	Λάδια από oleococca, oiticica. Κερί myrica, κερί Ιαπωνίας. Τα κλάσματά τους
1511 90 91 1512 11 90 1512 19 10 1512 19 90 1512 21 10 1512 29 10 1513 11 10 1513 19 30 1513 21 11 1513 21 19 1513 29 30 1514 10 10 1514 90 10 1515 11 00 1515 19 10 1515 21 10 1515 29 10 1515 50 11 1515 50 91 1515 90 21 1515 90 31 1515 90 40 1515 90 60 1516 20 91 1516 20 99	Άλλα λάδια που προορίζονται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή (α)
1518 00 31 1518 00 39	Λάδια φυτικά σταθερά, ρευστά, απλώς αναμειγμένα, που προορίζονται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις, άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή (α)
2207 20 00	Αιθυλική αλκοόλη και αποστάγματα, μετουσιωμένα, οποιουδήποτε τίτλου
3823 10 00	Συνδετικά παρασκευάσματα για καλούπια ή πυρήνες χυτηρίου
4501	Φελλός φυσικός ακατέργαστος ή απλώς παρασκευασμένος. Απορρίμματα από φελλό Φελλός σε θραύσματα, κόκκους ή σκόνη
5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00	Λινάρι ακατέργαστο ή κατεργασμένο, αλλά όχι νηματοποιημένο
5302	Κάνναβι (Cannabis sativa L.) ακατέργαστο ή κατεργασμένο, αλλά όχι νηματοποιημένο. Στουπιά και απορρίμματα από κάνναβι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα από νήματα και τα ξεφτίδια)
ex κεφάλαιο 6	Δένδρα ζωντανά και άλλα φυτά. Βολβοί, ρίζες και παρόμοια, άνθη και φυλλώματα, εκτός από φυτά και ρίζες κιχωρίου της διάκρισης 0601 20 10

(α) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που καθορίζονται στις οικείες κοινοτικές διατάξεις.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα για τα οποία ισχύει ανώτατο επιτρεπόμενο όριο 370 Bq/kg

Κωδικοί ΣΟ	0401
	0402
	0403 10 11 έως 39
	0403 90 11 έως 69
	0404